



Svet
Evropske unije

Bruselj, 21. januar 2021
(OR. en)

5415/21

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0178(NLE)

PECHE 24

DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Predlog uredbe Sveta o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2021 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju – izjave

V prilogi vam pošiljamo izjave držav članic.

Izjava Francije in Španije o območjih zaprtja na območju večletnega načrta za zahodno Sredozemsko morje

STECF v znanstvenemu mnenju za leto 2021 priporoča, naj se sprejmejo ukrepi za občutno in urgentno zmanjšanje napora, pa tudi dodatni ukrepi. Poudarja tudi, da ukrepi upravljanja, ki se že izvajajo na območju zahodnega Sredozemskega morja, ne zadoščajo za obnovitev staležev na raven največjega trajnostnega donosa do 1. januarja 2025, kar je zakonski rok iz Uredbe (EU) 2019/1022 Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi večletnega načrta za ribolov, ki izkorišča pridnene staleže v zahodnem Sredozemskem morju. Lovni prirast pri več staležih upada, zato tveganje za izčrpanje še nikoli ni bilo večje, pa tudi socialno-ekonomske posledice izčrpanja staležev bi bile izredno hude.

Zadevni državi članici se zavezujeta, da bosta v skladu z najnovejšim mnenjem STECF na območjih zaprtja še naprej učinkovito izvajali ukrepe, ki so že bili sprejeti v skladu s členom 11 večletnega načrta, in upoštevali predvidena ribolovna obdobja, da bi zagotovili najboljšo zaščito mladice.

Večletni načrt predvideva, da se zmanjšanje ribolovne umrljivosti, ki je nujno za dosego največjega trajnostnega donosa do 1. januarja 2025, doseže na dva načina – z zmanjšanjem ribolovnega napora in z območji zaprtja. V skladu s členom 11(3) te uredbe morajo države članice na podlagi najboljšega razpoložljivega znanstvenega mnenja do 17. julija 2021 določiti nova območja zaprtja, da bi zmanjšale ulov mladice in drstnic vseh staležev, za katere velja večletni načrt.

Zadevni državi članici priznavata, da se takšno znanstveno mnenje nanaša na obstoj koncentracij rib pod najmanjšo referenčno velikostjo ohranjanja ter obstoj območij odraščanja in drstenja pridenih staležev, zajetih v večletni načrt.

Zadevni državi članici se tudi zavezujeta, da bosta skladno s členom 11 in najboljšim razpoložljivim znanstvenim mnenjem s takšnimi dodatnimi zaprtji zagotovili znatno zmanjšanje ulova mladice in drstnic.

Zadevni državi članici se zavezujeta, da bosta Komisiji redno pošiljali znanstveno oceno izvajanja območij zaprtja, zlasti ob upoštevanju cilja 15- do 25-odstotnega zmanjšanja prilova mladice in drstnic.

Državi članici bosta pri sprejemanju dodatnih zaprtij upoštevali priporočila iz mnenja STECF in čim bolj preprečili, da bi se napor prenesel na območja okoli območij zaprtja, poleg tega bosta olajšali izvajanje trajnih območij zaprtja ter si prizadevali za zaščito obalnih območij in zgornjega pasu, kjer se nahajajo območja odraščanja in pomembni habitati za staleže, za katere velja večletni načrt.

Zadevni državi članici se zavezujeta, da bosta STECF do sredine februarja 2021 predložili vse razpoložljive podatke o dodatnih zaprtjih, da se omogoči ocena učinka teh zaprtij na zadevne staleže.

Izjava Francije in Španije o rekreacijskem ribolovu na območju večletnega načrta za zahodno Sredozemsko morje

Kadar znanstveno mnenje kaže, da rekreacijski ribolov znatno vpliva na ribolovno umrljivost staležev iz člena 1(2) večletnega načrta, člen 8(3) večletnega načrta od držav članic zahteva, da v letu 2021 sprejmejo vse potrebne in sorazmerne ukrepe za spremljanje in zbiranje podatkov, da se omogoči zanesljiva ocena dejanskih ravni rekreacijskega ulova.

Zadevni državi članici se zavezujeta, da bosta STECF do sredine februarja 2021 predložili vse razpoložljive podatke o rekreacijskem ribolovu, da se omogoči ocena učinka tega ribolova na zadevne staleže.

Izjava Francije in Španije o selektivnosti orodij na območju večletnega načrta za zahodno Sredozemsko morje

STECF v znanstvenemu mnenju za leto 2021 priporoča, da je treba sprejeti ukrepe za občutno in urgentno zmanjšanje napora, pa tudi dodatne ukrepe, kot na primer:

- sprejetje 50-milimetrskih kvadratastih mrežnih očes za globokomorski ribolov;
- sprejetje 40-milimetrskih kvadratastih mrežnih očes, kadar je glavni cilj ribolova škamp;
- sprejetje 40-milimetrskih mrežnih očes T90 za zmanjšanje ulova majhnih osličev in bradačev.

Nadaljevalo se bodo tudi znanstveno delo, ki bo omogočilo opredelitev drugih tehničnih ukrepov, ki bi se lahko izvajali v prihodnosti.

Da bi kar najbolj zaščitili mladice in omogočili obnovitev staležev, navedenih v večletnem načrtu, državi članici priznavata, da je nujno izboljšati selektivnost orodja, ki se uporablja za ribolov teh staležev.

V členu 7(3)(b) Uredbe (EU) 2019/1022 Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi večletnega načrta za ribolov, ki izkorišča pridnene staleže v zahodnem Sredozemskem morju je določeno, da se poleg zmanjšanja ribolovnega napora lahko uporabijo vsi ustrezni tehnični ali drugi ohranitveni ukrepi, sprejetimi v skladu s pravom Unije, da bi se F_{MSY} dosegel do 1. januarja 2025.

Zadevni državi članici se zavezujeta, da bosta Komisiji v skladu s členom 13 večletnega načrta zahodno Sredozemlje in členom 19 uredbe o Sredozemskem morju do 30. junija 2021 predložili vse razpoložljive informacije o ukrepih, sprejetih za selektivnost orodja na območju, ki ga zajema večletni načrt.

Izjava Italije o ribolovnem naporu v okviru upravljanja pridnenih staležev v zahodnem Sredozemskem morju

Italija se zavezuje, da bo v svoj nacionalni načrt upravljanja za leto 2021 uvedla 10-odstotno zmanjšanje ribolovnega napora v primerjavi z osnovo iz večletnega načrta za zahodno Sredozemsko morje, ki se odšteje od največjega dovoljenega ribolovnega napora za leto 2020, določenega z Uredbo Sveta (EU) 2019/2236, kot sledi:

Korzika, Ligursko morje, Tirensko morje in Sardinija (geografska podobmočja 8-9-10-11)

Skupina staležev	Skupna dolžina plovil	IT
bradač na geografskih podobmočjih 9, 10 in 11; oslič na geografskih podobmočjih 9-10-11; dolgoostna rdeča kozica na geografskih podobmočjih 9-10-11; škamp na geografskih podobmočjih 9 in 10	< 12 m	2 739
	≥ 12 m in < 18 m	41 200
	≥ 18 m in < 24 m	27 707
	≥ 24 m	3 698

Skupina staležev	Skupna dolžina plovil	IT
orjaška rdeča kozica na geografskih podobmočjih 9, 10 in 11	< 12 m	453
	≥ 12 m in < 18 m	3 342
	≥ 18 m in < 24 m	2 691
	≥ 24 m	360